بسم الله الرحمن الرحیم

In the name of Allah, the compassionate, the merciful

به نام خداوند بخشنده مهربان

سرشناسه : مکارم شیرازی، ناصر، ۱۳۰۵ – Makarem Shirazi, Nasir

عنوان قراردادی : برترین بانوی جهان فاطمه زهرا علیها السلام. بنگالی

عنوان و نام پدیدآور : برترین بانوی جهان فاطمه زهرا علیها السلام(زبان بنگالی)/ ناصر مکارم شیرازی؛ محمد میزان عبدالرحمان.

مشخصات نشر : قم : مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی صلی الله علیه و آله، ۱۴۰۱.

مشخصات ظاهری : ۱۶۰ص.؛ ۱۴/۵ × ۲۱/۵ س‌م.

شابک : ۸-۲۲۳-۳۱۵-۶۲۲-۹۷۸

وضعیت فهرست نویسی : فیپا

یادداشت : زبان: بنگالی.

موضوع : فاطمه زهرا علیها السلام، ۸؟ قبل از هجرت - ۱۱ق / Fatimah Zahra, The Saint

موضوع : فدک (عربستان سعودی) / Fadak (Saudi Arabia

شناسه افزوده : عبدالرحمان، محمد میزان، ۱۹۸۱- م.، مترجم

شناسه افزوده : جامعة المصطفی صلی الله علیه و آله العالمیة. مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی صلی الله علیه و آله

شناسه افزوده : Almustafa International UniversityAlmustafa International Translation and Publication center

رده بندی کنگره : BP۲/۲۷

رده بندی دیویی : ۲۹۷/۹۷۳

شماره کتابشناسی ملی : ۹۱۴۵۷۸۹

مرجع تولید : پژوهشگاه بین‌المللی المصطفی صلی الله علیه و آله

BP1538

این کتاب با کاغذ حمایتی منتشر شده است

নারীকুলের শিরোমণি হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)

মূল: হযরত আয়াতুল্লাহ্‌ আল উযমা মাকারেম সিরাজী

অনুবাদ ঃ মোহাম্মদ মিজানুর রহমান

Year of publication: 1444 AH/ 1401 Sh/ 2023 m
Publisher: Qum: Al-Mustafa International Publication and Translation Center
Printing: Almostafa's Digital Printing house / **Print-run:** 500

برترین بانوی جهان فاطمه زهراء علیها السلام

مؤلف: ناصر مکارم شیرازی / **مترجم:** محمدمیزان عبدالرحمان

چاپ اول: ۱۴۰۱ش / ۱۴۴۴ق

ناشر: مرکز بین‌المللی ترجمه ونشر المصطفی صلی الله علیه و آله

چاپ: چاپخانه دیجیتال المصطفی صلی الله علیه و آله / **شمارگان:** ۵۰۰

Distribution Centers

- Al-Mustafa Translation and Publication Center, 18th alley corner, Western Mu'allim St., Qom, Iran
Tel: +98 25 37836134
Fax: (Ex.105) 025 37839305

- Al-Mustafa Translation and Publication Center, Sālāriya Three Ways, Mohammad Amin Boulevard, Qom, Iran
Tel: +98 25 32133106

pub_almustafa **pub-almustafa.ir** **miup@pub.miu.ac.ir**

Thanks are due to those who assisted us in making this work available

Publication manager: Mustafa Noubakht

Production manager: Jafar Qasimi Abhari

Printing and publication supervisor: Ayyub Jamali

All rights reserved

مرکز بین المللی
ترجمه ونشر المصطفی

নারীকুলের শিরোমণি
হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)

মূল ঃ হযরত আয়াতুল্লাহ্‌ আল উযমা মাকারেম সিরাজী

অনুবাদ ঃ মোহাম্মদ মিজানুর রহমান

Publisher's Forword

To begin and execute a research is like walking in the path of development and evolvement. When the seeds of the "questions" are planted, in the soil of the mind of the researcher, this phase initiates, and its end is culminated when the result and the outcome of knowledge and wisdom is gained.

Evidently, this end is a new chapter in itself, for growth, and announces beforehand this good news to humans. For the result of all those mental efforts will not only bring the blooming and flowering of talent and all kinds of Blessings to humans, but it also makes the mind of the researcher to ponder and shape new, more questions.

This will produce a great collection of growing plants and flowers for the seeking mind… Those "questions" are in fact, the seeds, which according to the necessities of Time and the strength of the researchers will grow and bloom by themselves. They will make Culture and Civilization to move forward.

In like manner, the increasing rate of transferring oneself from one place to another place and the decrease of the distances will make those seeds travel miles and miles, to faraway places, in order to install them inside the curious mind of other seekers. This will bring an amazing diversity and a novelty for another civilization…

It is true then, that the presence of knowledge and a good, capable management will help this project to develop itself and one has to admit indeed, that it has always played an important role…

Al-Mustafa International Publication and Translation Center, because of its global mission, and its special position among the Religious Schools and the colorful human diversity that it has developed inside itself, sees it as a moral duty to procure all the appropriate conditions for any research works, and takes its role in this matter, most seriously. To procure all kinds of necessary grounds, with an excellent management of all the existing possibilities and talents, and to care and protect all its researchers in religious fields; these are the most crucial responsibilities of the Department of Research in this International center.

We dearly hope that by being attentive to all these autonomous scientific movements, and by fortifying all the existing motives, we shall be able to witness the blooming of the Religious Culture in every part of this wide world!

Al-Mustafa International
Publication and Translation Center

যা কিছু এই বইতে পড়বেন

যা কিছু এই বইতে পড়বেন-- ৫

সূচীপত্র --- ৯

মুখবন্ধ---৯

জন্ম থেকে রাসূল (সাঃ)-এর ওফাত পর্যন্ত ----------------------------------৯

হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর ফজিলত -------------------------------৯

হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর প্রতি রাসূল (সাঃ)-এর উপহার -----------১০

ঐতিহাসিক বীরত্বগাঁথা --১০

নারীকুলের শিরোমণি হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর দ্বিতীয় খুতবা--------১২

প্রকাশকের কথা--- ১৩

মুখবন্ধ--- ১৫

হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর মহিমান্বিত জন্ম ---------------------------১৬

হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর প্রতি রাসূল (সাঃ)-এর অফুরন্ত ভালবাসা ---- ২০

পিতার পাশে হযরত ফাতেমা যাহরা (আঃ)---------------------------------- ২৩

আমিরুল মু'মিনীন আলী (আঃ)-এর সুযোগ্যা সহধর্মিণী ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ) -- ২৭

যে বিবাহের আকদ্‌ আলামে মালাকুতে সম্পন্ন হয়---------------------------- ২৭

হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর বিবাহের দেন মোহর----------------------- ২৯

হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-উপঢৌকন------------------------------------- ৩০

বিবাহ উৎসবের অনুষ্ঠান--৩৩

রাসূল (সাঃ)-এর ওফাতের পর হযরত ফাতেমা যহ্‌রা (আঃ) ----------------- ৩৬

হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর মহিমান্বিত মর্যাদাবলী---------------------- ৩৮

নারীকুলের শিরোমণি --৪৫

স্বর্গীয় নারী--- ৪৮

রাসূল (সাঃ)-এর নিকট সর্বাপেক্ষা প্রিয় ব্যক্তি ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)----------- ৫০

আল্লাহ্‌র দরবারে ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর নৈকট্যতম অবস্থান --------------- ৫৫

হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর উদারতা ও পরহেজগারীতা ---------------- ৫৭

হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর ইলমী ব্যক্তিত্ব -------------------------------৬৩

হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর মহানুভবতা ---------- ৬৫
সর্বপ্রথম যিনি বেহেশ্‌তে প্রবেশ করবেন ---------- ৬৮
হযরত ফাতেমা যাহরা (আঃ)-এর অর্থবহ নামসমূহ---------- ৬৯
ফিদাকের হৃদয়বিদারক ঘটনা---------- ৭৩
ফিদাক কি এবং কোথায় অবস্থিত ? ---------- ৭৩
এক ঃ ফিদাক জবর দখলের রাজনৈতিক কারণসমূহ---------- ৭৬
দুই ঃ ইতিহাসের পাতায় ফিদাক ---------- ৭৯
ফিদাক কিভাবে আহ্‌লে বাইত (আঃ)-এর নিকট ফিরে আসে ? ---------- ৭৯
তিন ঃ ফিদাক এবং আহ্‌লে বাইত (আঃ)-এর ইমামগণ---------- ৮৩
চার ঃ এক ঐতিহাসিক বিচার---------- ৮৫
পাঁচ ঃ ফিদাকের আয়তন---------- ৯০
উপসংহার---------- ৯২
খুতবার সনদ ও দলীলাদি ---------- ৯৬
হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর খূতবার সাতটি পরিচ্ছেদ ---------- ৯৯
প্রথম পরিচ্ছেদ ---------- ১০০
আল্লাহর একাত্ববাদ, গুণাবলী এবং সৃষ্টির উদ্দেশ্য ---------- ১০০
প্রাসঙ্গিক ব্যাখ্যা---------- ১০১
দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ ---------- ১০৪
রাসূল (সাঃ)-এর ফজিলত, বৈশিষ্ট্য ও উদ্দেশ্যাবলী ---------- ১০৪
প্রাসঙ্গিক ব্যাখ্যা---------- ১০৬
তৃতীয় পরিচ্ছেদ ---------- ১০৮
পবিত্র কোরআনের গুরুত্ব ও ইসলামী আহ্‌কামের দর্শন---------- ১০৮
প্রাসঙ্গিক ব্যাখ্যা---------- ১১১
চতুর্থ পরিচ্ছেদ ---------- ১১৩
প্রসাশনের বিরুদ্ধে নিজের অবস্থান ঘোষণা ---------- ১১৩
প্রাসঙ্গিক ব্যাখ্যা---------- ১১৫
(১) আমি কে ? ---------- ১১৫
(৩) রাসূল (সাঃ)-এর অক্লান্ত পরিশ্রম ঃ---------- ১১৬
(৪) তোমরা এরূপ ছিলে ঃ---------- ১১৬
(৫) আলী (আঃ)-এর অবদান ঃ ---------- ১১৭
পঞ্চম পরিচ্ছেদ---------- ১১৮
রাসূল (সাঃ)-এর ওফাতের পরবর্তি ট্রাজেডী ---------- ১১৮
প্রাসঙ্গিক ব্যাখ্যা---------- ১১৯
(১) বিচ্যুতি ও বিপদগামী পথ ঃ---------- ১১৯
(২) এক শ্রেণীর লোকেরা শয়তানের ডাকে সাড়া দেয় ঃ---------- ১২০
(৩) কোরআনকে আকড়ে ধর ঃ ---------- ১২০
(৪) রাসূল (সাঃ)-এর সাহাবীদের প্রতি সতর্কবাণী ঃ---------- ১২১
ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ ---------- ১২১

ফিদাক দখলের ঘটনা ও দখলকারীদের অজুহাতের প্রতি অকাট্য জবাব ---- ১২১
প্রাসঙ্গিক ব্যাখ্যা-- ১২৪
(১) জাহেলী যুগের ভ্রান্ত প্রথার পূনরুজ্জীবন ঃ--------------------------- ১২৪
(২) শত্রুদের যুক্তির খন্ডন ঃ --- ১২৫
(৩) ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ) তাদের পলায়নের সকল রাস্তা বন্ধ করে দেন ঃ- ১২৫
(৪) কোরআন সম্পর্কে তোমরা অধিকতর অবহিত নাকি আহ্‌লে বাইত (আঃ) ?১২৬
(৫) যদি এমনটি হয়ে থাকে, তবে সব কিছুই তোমরা নিয়ে নাও ঃ--------- ১২৭
সপ্তম পরিচ্ছেদ -- ১২৭
আনসারদের প্রতি সহযোগীতার আহ্বান --------------------------------- ১২৭
প্রাসঙ্গিক ব্যাখ্যা-- ১৩২
(১) ইসলাম প্রসারে আনসারদের ভূমিকা ঃ -------------------------------- ১৩২
(২) আনসারদের প্রতি তীব্র সমালোচনা ঃ -------------------------------- ১৩২
(৩) রাসূল (সাঃ)-এর ওফাতের মাধ্যমে ইসলামের বিদায় ঘটবে না ঃ------ ১৩৩
(৪) কেন ইসলামের আদর্শ বিসর্জন হওয়া সত্বেও তোমরা নীরব দর্শকের ন্যায় বসে আছো ?--- ১৩৩
(৫) আরামপ্রিয় মানসিকতা ঃ --- ১৩৪
(৬) এহেন মানসিকতা নিয়ে তোমরা কিছুই করতে পারবে না ঃ ----------- ১৩৪
(৭) ভয়ানক পরিস্থিতির অপেক্ষায় থাক ঃ --------------------------------- ১৩৫
(৮) তিনি ভয় প্রদর্শন করেছেন, আমিও ভয় প্রদর্শন করছি ঃ-------------- ১৩৫
মদীনার নারী সমাজের প্রতি হৃদয়স্পর্শী খুতবা ------------------------------- ১৩৭
প্রথম পরিচ্ছেদ -- ১৪২
সংক্ষিপ্ত ব্যাখ্যা-- ১৪৩
কতইনা উত্তম হতো যদি বিচক্ষণ ও সুদক্ষ ব্যক্তিত্ব নেতৃত্বে আসতেন ঃ----- ১৪৩
দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ --- ১৪৪
সংক্ষিপ্ত ব্যাখ্যা-- ১৪৬
প্রকৃত মূল্যেবোধ ও পদমর্যাদা ঃ-- ১৪৬
তৃতীয় পরিচ্ছেদ --- ১৪৮
সংক্ষিপ্ত ব্যাখ্যা-- ১৪৯
শ্রেষ্ঠত্বের উপর অশ্রেষ্ঠত্বের প্রাধান্য ঃ ------------------------------------ ১৪৯
চতুর্থ পরিচ্ছেদ -- ১৫২
সংক্ষিপ্ত ব্যাখ্যা-- ১৫৩
ভুল নির্বাচনের অশুভ ফল ঃ-- ১৫৩
পঞ্চম পরিচ্ছেদ-- ১৫৭
সংক্ষিপ্ত ব্যাখ্যা-- ১৫৮
তিক্ত ও বেদনাকর জবাব ঃ-- ১৫৮
স্বরণীয় --- ১৬০

সূচীপত্র

মুখবন্ধ

জন্ম থেকে রাসূল (সাঃ)-এর ওফাত পর্যন্ত

হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর মহিমান্বিত জন্ম

হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর প্রতি রাসূল (সাঃ)-এর অফুরন্ত ভালবাসা

পিতার পাশে হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)

আমিরুল মু'মিনীন আলী (আঃ)-এর সুযোগ্যা সহধর্মিণী ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)

যে বিবাহের আকদ্‌ আলামে মালাকুতে সম্পন্ন হয়

হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর বিবাহের দেন মোহর

হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর উপঢৌকন

বিবাহ উৎসবের অনুষ্ঠান

রাসূল (সাঃ)-এর ওফাতের পর হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)

হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর ফজিলত

হযরত ফাতেমা যাহ্‌রার মহিমান্বিত মর্যাদাবলী

নারীকূলের শিরোমণি

স্বর্গীয় নারী

রাসূল (সাঃ)-এর নিকট সর্বাপেক্ষা প্রিয় ব্যক্তি ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)

আল্লাহর দরবারে ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর নৈকট্যতম অবস্থান

হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর উদারতা ও পরহেজগারীতা
হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর ইসলামী ব্যক্তিত্ব
হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর মহানুভবতা
সর্বপ্রথম যিনি বেহেশ্‌তে প্রবেশ করবেন
হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর অর্থবহ নামসমূহ

হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর প্রতি রাসূল (সাঃ)-এর উপহার
ফিদাকের হৃদয়বিদারক ঘটনা
ফিদাক কি এবং কোথায় অবস্থিত ?
এক ঃ ফিদাক জবর দখলের রাজনৈতিক কারণসমূহ
দুই ঃ ইতিহাসের পাতায় ফিদাক
ফিদাক কিভাবে আহ্‌লে বাইত (আঃ)-এর নিকট ফিরে আসে ?
তিন ঃ ফিদাক এবং আহ্‌লে বাইত (আঃ)-এর ইমামগণ
চার ঃ ঐতিহাসিক বিচার
পাঁচ ঃ ফিদাকের আয়তন
উপসংহার

ঐতিহাসিক বীরত্বগাঁথা
হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর ঐতিহাসিক খুতবা
খুতবার সনদ ও দলীলাদি
হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর খুতবার সাতটি পরিচ্ছেদ
প্রথম পরিচ্ছেদ
আল্লাহর একাত্ববাদ, গুণাবলী এবং সৃষ্টির উদ্দেশ্যে
প্রাসঙ্গিক ব্যাখ্যা
দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ
রাসূল (সাঃ)-এর ফজিলত, বৈশিষ্ট্য ও উদ্দেশ্যোবলী
প্রাসঙ্গিক ব্যাখ্যা
তৃতীয় পরিচ্ছেদ
পবিত্র কোরআনের গুরুত্ব ও ইসলামী আহ্‌কামের দর্শন
প্রাসঙ্গিক ব্যাখ্যা
চতুর্থ পরিচ্ছেদ
প্রশাসনের বিরুদ্ধে নিজের অবস্থান ঘোষণা
প্রাসঙ্গিক ব্যাখ্যা

(১) আমি কে ?
(২) অসাধারণ সহানুভূতি
(৩) রাসূল (সাঃ)-এর অক্লান্ত পরিশ্রম
(৪) তোমরা এরূপ ছিলে
(৫) আলী (আঃ)-এর অবদান
পঞ্চম পরিচ্ছেদ
রাসূল (সাঃ)-এর ওফাতের পরবর্তী ট্রাজেডী
প্রাসঙ্গিক ব্যাখ্যা
(১) বিচ্যুতি ও বিপদগামী পথ
(২) এক শ্রেণীর লোকেরা শয়তানের ডাকে সাড়া দেয়
(৩) কোরআনেকে আঁকড়ে ধর
(৪) রাসূল (সাঃ)-এর সাহাবীদের প্রতি সতর্ক বাণী
ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ
ফিদাক দখলের ঘটনা ও দখলকারীদের অজুহাতের প্রতি অকাট্য জবাব
প্রাসঙ্গিক ব্যাখ্যা
(১) জাহেলী যুগের ভ্রান্ত প্রথার পূনরুজ্জীবন
(২) শত্রুদের যুক্তির খন্ডন
(৩) ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ) তাদের পলায়নের সকল রাস্তা বন্ধ করে দেন
(৪) কোরআন সম্পর্কে তোমরা অধিকতর অবহিত নাকি আহলে বাইত (আঃ) ?
(৫) যদি এমনটি হয়ে থাকে, তবে সব কিছুই তোমরা নিয়ে নাও
সপ্তম পরিচ্ছেদ
আনসারদের প্রতি সহযোগীতার আহ্বান
প্রাসঙ্গিক ব্যাখ্যা
(১) ইসলাম প্রসারে আনসারদের ভূমিকা
(২) আনসারদের প্রতি তীব্র সমালোচনা
(৩) রাসূল (সাঃ)-এর ওফাতের মাধ্যমে ইসলামের বিদায় ঘটবে না
(৪) কেন ইসলামের আদর্শ বিসর্জন হওয়া সত্ত্বেও তোমরা নীরব দর্শকের ন্যায় বসে আছো ?
(৫) আরামপ্রিয় মানসিকতা
(৬) এহেন মানসিকতা নিয়ে তোমরা কিছুই করতে পারবে না
(৭) ভয়ানক পরিস্থিতির অপেক্ষায় থাক
(৮) তিনি ভয় প্রদর্শন করেছেন, আমিও ভয় প্রদর্শন করছি

নারীকুলের শিরোমণি হযরত ফাতেমা যাহ্‌রা (আঃ)-এর দ্বিতীয় খুতবা
মদীনার নারী সমাজের প্রতি হৃদয়স্পার্শী খুতবা
খুতবার সনদসমূহের পর্যালোচনা
প্রথম পরিচ্ছেদ
সংক্ষিপ্ত ব্যাখ্যা
কতইনা উত্তম হতো যদি বিচক্ষণ ও সুদক্ষ ব্যক্তিত্ব নেতৃত্বে আসতেন
দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ
সংক্ষিপ্ত ব্যাখ্যা
প্রকৃত মূল্যেবোধ ও পদমর্যাদা
তৃতীয় পরিচ্ছেদ
সংক্ষিপ্ত ব্যাখ্যা
শ্রেষ্ঠত্বের উপর অশ্রেষ্ঠত্বের প্রাধান্য
চতুর্থ পরিচ্ছেদ
সংক্ষিপ্ত ব্যাখ্যা
ভুল নির্বাচনের অশুভ ফল
পঞ্চম পরিচ্ছেদ
সংক্ষিপ্ত ব্যাখ্যা
তিক্ত ও বেদনাকর জবাব
স্মরণীয়

প্রকাশকের কথা

'আল মোস্তফা ইন্টারন্যাশনাল ইউনিভার্সিটি' একটি আন্তর্জাতিক মানের শিক্ষা ও গবেষণা প্রতিষ্ঠান; যা সুবিজ্ঞ আলেম, ইসলামি চিন্তাবিদ ও গবেষক প্রশিক্ষণের পাশাপাশি বিশ্বব্যাপী বিশেষত মুসলিম জাহানে খাঁটি মোহাম্মাদি ইসলামের শিক্ষা ও সংস্কৃতির বিস্তার সাধনে যুগান্তকারি ও নজিরবিহিন পদক্ষেপ নিয়েছে। এ শিক্ষা ও গবেষণা প্রতিষ্ঠানটি জন্মলগ্ন থেকেই ইরানসহ বিশ্বের বিভিন্ন দেশে অনেক শিক্ষা, গবেষণা ও ইসলামি সংস্কৃতি কেন্দ্র প্রতিষ্ঠার মাধ্যমে জ্ঞানচর্চার জগতে অতুলনীয় অবদান রেখেছে।

আল মোস্তফা আন্তর্জাতিক গবেষণা কেন্দ্রটি 'আল মোস্তফা ইন্টারন্যাশনাল ইউনিভার্সিটি'র অন্যতম অঙ্গপ্রতিষ্ঠান; যা এ প্রতিষ্ঠানের মূল লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য বাস্তবায়ন তথা ইসলামি শিক্ষা ও সংস্কৃতির বিস্তার সাধন এবং ইসলামি ও মানবীয় ক্ষেত্রে জ্ঞানচর্চা ও জ্ঞান বিস্তারের উপকরণাদি প্রস্তুতে নিয়োজিত রয়েছে।

আল মোস্তফা আন্তর্জাতিক গবেষণা কেন্দ্রের অনুবাদ বিভাগ ধর্মীয় শিক্ষা ও গবেষণামূলক গ্রন্থাবলীর অনুবাদের অপরিহার্যতাকে সামনে রেখে এ যাবত বিশ্বের বহুল প্রচলিত ভাষাসমূহে শত শত বই অনুবাদ ও প্রকাশনার গুরুদায়িত্ব পালন করেছে।

মুসলিম জাহানের অন্যতম পথিকৃত ও শীর্ষ মনীষী হযরত আয়াতুল্লাহ আল উযমা সাইয়েদ মুহাম্মদ হুসাইন ফাযলুল্লাহ'র (রহ.) প্রণীত ইমাম হুসাইন (আ.) আশুরার শিক্ষা শীর্ষক বইটি বাংলা ভাষায় অনুবাদ ও সংকলনে নিরলস পরিশ্রম করেছেন বিজ্ঞ আলেম জনাব হুজ্জাতুল ইসলাম ওয়াল মুসলিমীন মোহাম্মাদ মিজানুর রহমান। আল মোস্তফা আন্তর্জাতিক

গবেষণা কেন্দ্রের অনুবাদ বিভাগ এ মূল্যবান ও জ্ঞানসমৃদ্ধ বইটি প্রকাশ করতে পেরে অত্যন্ত গর্বিত ও আনন্দিত। আমরা অত্র বইটি অনুবাদ ও প্রকাশনার সাথে সংশ্লিষ্ট সকলের প্রতি গভীর কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করছি।

সুহৃদ পাঠকবৃন্দ নিম্নবর্ণিত ই-মেইলে আপনাদের মূল্যবান ও গঠনমূলক মতামত জানাতে পারেন, এফঃ.সরঁ@মসধরষ.পড়স

ধন্যবাদান্তে,

আল মোস্তফা আন্তর্জাতিক গবেষণা কেন্দ্র, কোম, ইরান